

SIAM WIND

SAWADEE!

สวัสดี!

Unsere Thai-Crew heisst Sie im Siam Wind
herzlich willkommen!

Unsere Thai-Crew entführt Sie mit frischen Kräutern und Gewürzen, Currypasten und Kokosmilch im Siam Wind auf eine kulinarische Reise durch ihre Heimat. Sie verwenden in der Küche weder Rahm, noch Butter oder Käse und es gibt fast keine Würste. Es ist eine leichte Küche, die nachhaltig sättigt. Die Grundaromen der südostasiatischen Gerichte stammen von Chilis (scharf), Limetten (sauer), Fischsauce (salzig) und Palmzucker (süss).

mild / *mild* / poco piccante



scharf / *hot* / piccante



sehr scharf / *very hot* / molto picca



Preise in CHF inkl. Mehrwertsteuer

Prices in CHF incl. Tax

Prezzi in CHF incluso IVA

Vorspeisen

Starters

Antipasti



1 Siam's TOP SIX zum Starten und abheben...

Bunte Palette südostasiatischer Vorspeisen

Selection of south-east Asian starters

Variatione di antipasti asiatici

22.50 pro Person / *per person* / a persona

2 Poh-Pia Tord

Hausgemachte Frühlingsrollen gefüllt mit Gemüse
und Glasnudeln

Homemade spring rolls stuffed with vegetables and glass noodles

Involtini primavera farciti con verdure e spaghetti di riso

18.50

3 Sa-Tay Gai

Pouletspiesse mit gerösteter Erdnusssauce

Chicken satay with roasted peanut sauce

Spiedini di pollo con salsa di arachidi tostate

19.50

4 Sa-Tay Goong

Riesenkrevettenspiesse mit gerösteter Erdnusssauce

Prawn skewers with roasted peanut sauce

Spiedini di gamberoni con salsa di arachidi tostate

20.50

5 Gai Hor Bai-Toey

Marinierte Pouletstücke im Pandan Blatt gerollt

Marinated chicken pieces rolled in pandan leaf

Bocconcini di pollo marinati arrotolati nella foglia di pandan

18.50

Salate

Salads

Insalate

 10 **Som-Tam**   

Scharfer grüner Papaya Salat mit grünen Bohnen
und geröstete Erdnüsse

Spicy green papaya salad with string beans and roasted peanuts

Insalata di papaya verde piccante con fagiolini e arachidi tostati
18.50

 11 **Som-Tam Gai Yang**   

Scharfer grüner Papaya-Salat mit gebratenem Poulet,
gerösteten Krevetten, Schlangenbohnen und geröstete Erdnüsse

*Spicy green papaya salad with roasted chicken, dry roasted prawns,
string beans and roasted peanuts*

Insalata di papaya verde piccante con pollo arrosto, gamberi
arrostiti, fagiolini e arachidi

21.50

 12 **Yam Woon-Sen Goong**  

Glasnudelsalat mit Poulet, Krevetten,
Zitronengras-Dressing, roten Zwiebeln, Chili und Minze

*Glass noodle salad with chicken, prawns,
lemongrass dressing, red onions, chilli and mint*

Insalata di spaghetti di vetro con pollo, gamberi, erbe al limone,
cipolle rosse, peperoncino e menta

21.50

 13 **Pak Ruam Tord** 

Frittierte Gemüse mit Sweet-Chili-Sauce

Deep fried vegetables with sweet chilli sauce

Verdure fritte con salsa di peperoncino dolce
18.50

 14 **Yam Gai Yang**

Grilliertes Poulet mit Gurken, Tomaten, Schalotten,
Eisberg-Salat und Zitronengras-Dressing

*Grilled chicken with cucumber, tomato, shallot,
iceberg salad and lemongrass dressing*

Pollo alla griglia con cetrioli, pomodori, scalogno,
lattuga iceberg e salsa di citronella

21.50

Suppen

Soups

Zuppe

20 Tom-Kha

Aromatische Kokosmilchsuppe mit Galangal und Koriander

Coconut milk soup with Galangal and coriander

Zuppa al latte di cocco con galangal e coriandolo

- Pouletstreifen/ *chicken*/ pollo 145.50
- Krevetten/ *prawns*/ gamberi 16.00
- Gemüse und Tofu/ *vegetables and tofu*/ verdure e tofu 13.50

21 Tom-Yam Goong

Scharfe Krevettensuppe mit Zitronengras, Koriander, Champignons und Limettensaft

Spicy prawn soup with lemongrass, coriander, champignons and lime juice

Zuppa di gamberi piccante con erba al limone, coriandolo e succo di limes

17.00

22 Gaeng Jued Gai

Klare Geflügelsuppe mit Glasnudeln, Shiitakepilzen und Gemüse

Clear soup with glass noodles, shiitake mushrooms and vegetables

Zuppa di pollo con spaghetti di vetro, funghi shiitake e verdure

- Pouletstreifen/ *chicken*/ pollo 14.50
- Tofu/ *tofu*/ tofu 13.50

Fisch und Meeresfrüchte

Fish and seafood

Pesce e frutti di mare



30 Pla Rat Prik

Frittierte Zackenbarschfilets mit Palmzucker, Peperonistreifen
Sweet-Chilisauce und Duftreis

*Deep fried grouper fillets with palm sugar, bell pepper stripes
sweet chili sauce and perfumed rice*

Filetti di cernia fritti con zucchero di palma, peperoni
salsa di chili dolce e riso

34.50



31 Goong Pad Char

Im Wok gebratene Riesengarnelen mit thailändischem Gewürz,
grünem Pfeffer, Thai-Basilikum und Duftreis

*Wok fried king prawns with aromatic Thai herbs,
green pepper, Thai basil and perfumed rice*

Gamberoni fritti nel wok con erbe thailandesi,
pepe verde, basilico thailandese e riso

43.50



33 Goong Pad Nam-Prik Pau

Gebratene Riesenkrevetten mit Chilipaste, Peperoni,
Frühlingszwiebeln, grünen Pfefferkörnern
Thai-Basilikum und Duftreis

*Wok fried tiger prawns with chili paste, bell peppers,
spring onions, green pepper corns, Thai basil and perfumed rice*

Gamberoni fritti nel Wok con chili, peperoni, cipolline,
pepe verde, basilico thailandese e riso

43.50

34 Salmon Phad Pong Kahree

Wok gegarte Lachsfilets in gelbem Curry mit Zwiebeln,
Frühlingszwiebeln und grünem Sellerie

*Wok fried salmon fillets in yellow curry sauce with onions,
spring onions and green celery*

Filetti di salmone fritti nel wok in curry giallo con cipolle,
cipolline e sedano verde

40.50

Fleisch

Meat

Carne



40 Pad Bai Kapraow Gai

Würzig gehacktes Hähnchen mit Chili, Schlangenbohnen, scharfem Basilikum und Duftreis

Spicy minced chicken with chilli, string beans, hot basil and perfumed rice

Pollo tritato piccante con peperoncino, fagioli serpente, basilico piccante e riso

33.50



41 Gai Pad Med Mamuang

Rührgebratenes Poulet mit Cashew-Nüssen, Paprika, Zwiebeln, Frühlingszwiebeln und Duftreis

Wok fried chicken with cashew nuts, bell pepper, onions spring onions and perfumed rice

Sminuzzato di pollo con anacardi, peperoni, cipolle, cipolline e riso

33.50



42 Gai Pad Khing

Im Wok gebratenes Pouletgeschnetzeltes mit Ingwer, Frühlingszwiebeln, Austernpilzen und Duftreis

Wok fried sliced chicken with ginger, spring onions, oyster mushrooms and perfumed rice

Sminuzzato di pollo fritto nel wok con zenzero, cipolline, funghi ostrica e riso

33.50



43 Nua Pad Prik-Thai Dam

Rührgebratene Rindfleischstreifen mit Peperoni, schwarzem Pfeffer und Duftreis

Wok fried beef slices with bell peppers, black pepper and perfumed rice

Sminuzzato di manzo nel Wok con peperoni, pepe nero e riso

41.50



44 Pad Hoisin

Chinesische Ente in Hoisinsauce, Karotten, Zucchini, Peperoni und Duftreis

BBQ Duck in Hoisin sauce, carrots, zucchini bell peppers and perfumed rice

Anatra in salsa Hoisin, carote, zucchini e peperoni e riso

39.50

Curry

Curry

Curry




70

Gaeng Kiew-Warn

Grünes Curry mit jungen Auberginen, Schlangenbohnen, Thai Basilikum und Duftreis

Green curry with young eggplants, string beans, Thai basil and perfumed rice

Curry verde con melanzane, fagioli, basilico thailandese e riso

- Poulet / *chicken* / pollo 34.00
- Krevetten / *prawns* / gamberi 41.00
- Rindfleisch / *beef* / carne di manzo 41.00
- Gemüse und Tofu / *vegetables and tofu* / verdure e tofu 26.50 
- Ente / *duck* / anatra 39.50




71

Gaeng Ped

Rotes Curry mit Kokosmilch, Palmherzen, Babyauberginen Thai Basilikum und Duftreis

Red curry with coconut milk, palm hearts, eggplants, Thai basil and perfumed rice

Curry rosso al latte di cocco, cuori di palma, melanzane, basilico thailandese e riso

- Poulet / *chicken* / pollo 34.00
- Rindfleisch / *beef* / carne di manzo 41.00
- Krevetten / *prawns* / gamberi 41.00
- Gemüse und Tofu / *vegetables and tofu* / verdure e tofu 26.50 
- Ente / *duck* / anatra 39.50




72

Panaeng

Mildes Kokos Curry mit Kaffirlimettenblättern und Duftreis

Light coconut curry with kaffir lime leaves and perfumed rice

Curry leggero al cocco con foglie di kaffir lime e riso

- Rindfleisch / *beef* / carne di manzo 41.00
- Ente / *duck* / anatra 39.50
- Krevetten / *prawns* / gamberi 41.00
- Gemüse und Tofu / *vegetables and tofu* / verdure e tofu 26.50 

Reis- und Nudelgerichte

Rice and noodles


Riso e pasta

91 Pad-Thai

Thailändische Woknudeln mit Tofu und Erdnüssen

Wok fried Thai noodles with tofu and peanuts

Pasta thailandese con tofu e noci


- Poulet / *chicken* / pollo 27.50
- Krevetten / *prawns* / gamberi 29.50
- Gemüse / *vegetables* / verdure 22.00 

92 Kaow-Pad

Gebratener Reis

Fried Rice

Riso fritto

- Poulet / *chicken* / pollo 27.50
- Krevetten / *prawns* / gamberi 29.50
- Gemüse / *vegetables* / verdure 22.00 

93 Singapore Laksa

Kokoscurry-Nudeltopf nach Singapur-Art mit Krevetten, Poulet, gebackenem Tofu, gekochtem Ei, Frühlingszwiebeln und gerösteten Schalotten

Singaporean Laksa coconut-curry noodle hot pot with prawns, chicken, fried tofu, boiled egg, spring onions and roasted shallots

Pasta al curry con gamberetti, pollo, tofu fritto, uova e cipolline
29.50

94 Pad Mee Hong Kong

Gebratene Reis-Eiernudeln mit mariniertem Poulet, Ei, Frühlingszwiebeln und Karotten

Stir fried rice egg noodles with marinated chicken, egg, spring onion and carrots

Spaghetti di riso con uovo fritto e pollo marinato, uova, cipolline e carote
25.00

95 Nasi Goreng

Indonesischer pikanter gebratener Reis mit Krevetten, Spiegelei und Poulet-Satay

Indonesian spicy fried rice with prawns, fried egg and chicken satay

Riso indonesiano fritto con gamberi, uovo fritto e pollo satay
29.50

96 Kuai-Tiaw

Thailändische Nudel-Suppe mit Reismudeln, Soja Sprossen, Pak-Choi und Knoblauch

Thai noodle soup with rice noodles, beansprouts, and fried garlic.

Zuppa di noodle thailandese con spaghetti di riso, germogli di fagioli e aglio fritto

- Poulet / *chicken* / pollo 27.50
- Rindfleisch / *beef* / carne di manzo 30.50

Süss und Sauer

Sweet and Sour

Agrodolce

61 Pried-Warn

Süss-Saure Sauce mit Zwiebeln, Peperoni, Tomaten, Gurken und Duftreis

Sweet-sour sauce with onions, bell peppers, tomatoes, cucumbers and perfumed rice

Salsa agrodolce con cipolle, peperoni, pomodori, cetrioli e riso

- Poulet / *chicken* / pollo 34.00
- Schweinefleisch / *pork* / maiale 31.50
- Ente / *duck* / anatra 39.50

80 Pad Pak Ruam



Im Wok gegartes Saisongemüse mit Duftreis

Seasonal Wok fried vegetables with perfumed rice

Verdure nel Wok con riso

- Tofu/ *tofu* / tofu 22.50 
- Poulet / *chicken* / pollo 24.50

Extra Beilagen

Extra side dishes

Contorno extra

- Gebratener Reis / *fried rice* / riso fritto
- Reismudeln / *rice noodles* / pasta di riso
- Wokgemüse / *wok vegetables* / verdure dal Wok
8.00

Desserts

Sweets

Dolce

Bua-Loy Peuk

Taro-Tapiokaperlen in warmer Kokosnuss-Creme

Taro-tapioca pearls in warm coconut cream

Perle di tapioca al taro in crema di cocco tiepida

13.50

Kluay Kai Bouch-Chii

Bananen-Würfel in warmer Kokosnuss-Creme

Plantain Banana in warm coconut cream

Banana Plantain in crema di cocco tiepida

13.50



Glutenfrei
Gluten free
Senza glutine



Lactosefrei
Lactose free
Senza lattosio



vegetarisch
vegetarian
vegetariano



vegan
vegan
vegano



kann Nüsse enthalten
may contain nuts
può contenere noci

Unsere Service-Mitarbeiter geben Ihnen gerne Auskunft zu Zusatzstoffen, Allergenen & Lebensmittelunverträglichkeit.

Our service staff will be happy to inform you about additives, allergens & food intolerance.

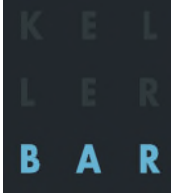
Il nostro personale di servizio sarà lieto di informarvi su additivi, allergeni e intolleranze alimentari.

Herkunft Fleisch, Fisch und Meeresfrüchte:

Origin meat, fish and seafood:

Origine carne, pesce e frutti di mare:

Kalb:	Schweiz
<i>Veal:</i>	<i>Switzerland</i>
Vitello:	Svizzera
Rindfleisch:	Schweiz
<i>Beef:</i>	<i>Switzerland</i>
Manzo:	Svizzera
Schwein:	Schweiz
<i>Pork:</i>	<i>Switzerland</i>
Maiale:	Svizzera
Pouletbrust:	Schweiz/Ungarn/Frankreich
<i>Chicken breast:</i>	<i>Switzerland/Hungary</i>
Petto di pollo:	Svizzera/Ungheria
Restliches Pouletfleisch:	Schweiz/Ungarn
<i>Chicken:</i>	<i>Switzerland/Hungary/Frankreich</i>
Pollo:	Svizzera/Ungheria/Francia
Ente:	Frankreich/Ungarn
<i>Duck:</i>	<i>France/Hungary</i>
Anatra:	Francia/Ungheria
Maispoularde:	Schweiz/Frankreich
<i>Corn fed chicken:</i>	<i>Switzerland/France</i>
Pollo alimentato a mais:	Svizzera/Francia
Zackenbarsch:	Mittelmeer
<i>Grouper:</i>	<i>Mediterranean sea</i>
Cernia:	mare Mediterraneo
Krevetten:	Vietnam/Thailand
<i>Prawns:</i>	<i>Vietnam/Thailand</i>
Gamberi:	Vietnam/Thailandia
Lachs:	Schottland
<i>Salmon:</i>	<i>Scotland</i>
Salmone:	Scozia
Dorade:	Mittelmeer
<i>Sea bream:</i>	<i>Mediterranean sea</i>
Orata:	Mar Mediterraneo



GourmIndia

